

Genre du véhicule Voiture de livraison	Marque de fabrique V W	Type Type 2 (pont/pont grand modèle, moteur CT/37 kW)	Fiche d'homologation N° CH 3857 09
-------------------------------------------	---------------------------	-------------------------------------------------------------	---------------------------------------

Constructeur	VOLKSWAGENWERK AG, D-3180 Wolfsburg / RFA
Identification	sur la plaquette du constructeur = "245" devant le No du châssis = "24."
Plaquette constructeur	à droite, en bas dans l'entrée, sur montant avant de porte
N° du châssis	à droite, à l'arrière de la première traverse, derrière la roue avant
Identification du moteur	"CT" à l'arrière, en haut, au centre du bloc
Importateur principal	A M A G, Automobil- und Motoren AG., 5116 Schinznach-Bad
Véhicule homologué	23 A 0 000 057

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique
Transmission	mécanique synchronisée
Nombre de vitesses	4 Entraînement sur roues arrière
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, assistance par dépression, sur toutes les roues, limiteur sur les roues arrière
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
Ralentisseur	
Contrôle 2 circuits	contrôle niveau ou diff.pression; LT combinée

Moteur			
Marque	V W	Type	C T
Construction	eyl. opposés	Temp	4
Carburant	B	Position	arrière
Refroidissement	air	Nombre cylindres	4
Aésage	85,5	Course	69,0
Cylindrée	1584	CV-impôt	8,07
Puissance en kW	37	à V/min	4000
DIN	CV 50		
Bruit à proximité	90	dB(A) à V/min	3000 *
Silencieux	1 = 523 x Ø 130 mm (VW 241 119)		
Mesure des gaz	CEE 78/665, CO 0,6 % à 875 t/min **		
Déparasitage	OCE, annexe B, chiffres 3+4 = B+2		

Carrosserie	
Nombre de portes	2 pont §)
Ceintures sécurité	Ar4 (E)/ B (E) Indic. vitesse km/h
Cale	- Rétroviseurs intérieur / gauche / droite
Antivol	- Attelage sur demande
Nombre de places	1 2 ou 3 av 2 ou 3 centre ar
Dimensions §)	
Longueur	intérieur 2730 extérieur 4570 Empattements 2460 /
Largeur	1735 1870 Essieu double av ar
Hauteur	365 1930 Voie av 1560 ar 1555
Porte à faux	lat. av ar 1160 Voies av ar
	av 840 950 Braquage ° g 10300 d 10100

Poids			
	avant	arrière	total
Poids à vide	700	590	1290 §)
Charge utile	390	680	1070
Poids total	1090	1270	2360
Garantie fabr.	2360		
Dimens. pneus	185 R 14 C	185 R 14 C	(Variantes +)
Ply/bars	6 / 2,75	6 / 3,5	voir
Charge pour V max	1160	1430	remarques)
Jantes	130	130	
	5 1/2 J x 14 acier		
Garantie poids remorquable avec frein	1000		
Garantie poids remorquable sans frein	600		
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé	850		
Vitesse maximale selon le constructeur	110 km/h		
Vitesse maximale testée			
Charge garantie sur l'attelage = 50 kg			

Distance volant - vers l'avant du véhicule -

Equipelement	CR	(E) ou HCR (E)
Feux de route	CR	(E) ou HCR (E)
Feux de croisement	CR	(E) ou HCR (E)
Feux de position	A	(E) dans CR/HCR (E)
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	R-S1	(E)
Clignoteurs	av 1	(E) ar 2a (E)
Catadioptres	av	ar I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux complémentaires		
Eclairage plaque	2/ séparé, au centre	
Essuie-glace	2/ balais avec ^{mm} lave-glace	
Avertisseurs	1/ KLAXON KW 9 CH 5 0701 05	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	V W type 2		
Homologation			
N°	CH	3957 09	
Carrosserie	pont		
Places	total	2 ou 3	avant 2 ou 3
Poids à vide	1290	§)	Carburant B
Charge utile	1070	§)	CV-impôt 8,07
Poids total	2360		Cylindrée 1584

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 3000 t/min, M2, IA 5,43 / 5,86 = 79 dB/A.
- **) Mesure des gaz : : une marque d'homologation n'est pas exigée.
- +) Variante de pneus : 185 SR 14 Reinforced AV 1230 (2,5) AR 1330 (3,0), V-max. 170 km/h
- §) Carrosserie : livrable sur demande avec pont grand modèle

dimensions	intérieur	extérieur	pooids	AV	AR	total
longueur	2820	4636	à vide	740	650	1390
largeur	1895	2000	charge utile	340	630	970
hauteur	405	1930	pooids total	1080	1280	2360
porte à faux AR	965	1016	pooids garanti			2360

- §§) Equipelement : les feux de brouillard arrière doivent être débranchés; des bavettes sont obligatoires à l'arrière.

Voiture
de livraison

V W

Type 2
(moteur CT/37 kW)
pont/pont: grand modèle

CH 3857 09

Fiche complémentaire

I

Expertise de contrôle du 09.-20.06.80 à Wolfsburg - Sta

Identification : "WV2...24..." code au No du châssis

Equipement : sur demande, feu de brouillard AR B (E)